

從政治解放到宗教決裂

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

1526 年至 1535 年間，日內瓦逐步擺脫了舊有的各方勢力。主教皮埃爾·德·拉博姆（Pierre de La Baume）在市民與公爵之間搖擺不定，最終喪失權威並離開了這座城市。¹市民接管了此前以主教和薩伏依子爵代理（vidomne）名義行使的司法職能，並設立了自己的官職。²就這樣，這座城市一步步獲得了主權的種種屬性，儘管它當時尚未公開宣示這一主權。

宗教問題也融入了這一進程。伯爾尼於 1528 年接受宗教改革，成為聯邦內主要的新教力量之一。³此後，伯爾尼對日內瓦的影響沿兩個方向展開：政治上的庇護和改革宗思想的傳播。仍信奉天主教的弗里堡對日內瓦的宗教演變頗為不滿，最終終止了共同市民同盟（combourgeoisie）。⁴日內瓦隨即陷入微妙的處境：它的同盟此時只能依靠伯爾尼一方，而伯爾尼的支持又以宗教取向相容為前提。

16 世紀 30 年代初，改革宗傳道人在伯爾尼的庇護下來到日內瓦。來自多菲內的改革家紀堯姆·法雷爾（Guillaume Farel）自 1532 年起在此佈道，安託萬·弗羅芒（Antoine Froment）和皮埃爾·維雷（Pierre Viret）隨後加入。⁵他們的佈道既贏得了皈依者，也激起了抵制。宗教改革的支持者與反對者之間爆發了衝突。市議會既想遷就伯爾尼，又不願與天主教徒決裂，起初試圖維持平衡。

1535 年，這種平衡被打破。在里沃修道院（convent of Rive）舉行的一場公開辯論中，改革家與天主教信仰的捍衛者正面交鋒。⁶夏季期間，各教堂發生了破壞聖像的行為，市議會決定暫停彌撒。⁷部分神職人員離開了這座城市。教會財產轉歸世俗當局控制，當局尤其將其用於公共救濟：此時設立的總醫院（Hôpital général）將原有的各慈善機構統一歸於單一管理之下。⁸

教會財產的這種世俗化具有相當重要的經濟意義。它將大量地產財富和收入轉移給了城市，使救濟、教育以及部分公共開支得以獲得資金。它還改變了財產所有權的結構，以及城市與周邊鄉村之間的關係，因為許多教會財產就位於鄉村。第四章將再次討論救濟的組織，它是加爾文主義道德經濟的支柱之一。

這座城市還開始鑄造自己的貨幣，從而宣示了主權的一項經典屬性。⁹後來成為共和國格言的 *Post tenebras lux*（“黑暗之後是光明”），表達了日內瓦人對自身歷史的解讀：從宗教和政治的黑暗時代走向一個新紀元。

1 註釋

1. Archives d'État de Genève（archives-etat-ge.ch），“De la combourgeoisie au blocus, 1526-1534”：主教皮埃爾·德·拉博姆“於1533年7月離開該城，此後再未返回”。
2. Archives d'État de Genève，“Première période (1517-1555) : une Réforme ‘zwinglienne’”（展覽 Côté chaire, côté rue）：1529年廢除子爵代理的司法管轄權，並設立副官（lieutenant）和審判官（auditeurs）職位；Dictionnaire historique de la Suisse（DHS），詞條“Eidgenots”（1526年2月8日的共同市民同盟最終將薩伏依家族排除在日內瓦之外）。

3. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “ De la combourgeoisie au blocus, 1526-1534” : “伯爾尼在 1528 年宗教辯論之後轉向宗教改革” 。
4. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “ De la combourgeoisie au blocus, 1526-1534” : “1534 年，忠於舊信仰的弗里堡人退出了共同市民同盟。弗里堡的印章於 1534 年被撕下” ；薩伏依的封鎖從 1534 年夏季持續至 1536 年 1 月。
5. Dictionnaire historique de la Suisse (DHS) , 詞條 “ Farel, Guillaume” : 1489 年生於加普 (Gap) , 1565 年 9 月 13 日卒於納沙泰爾；“1532 年至 1536 年間，他曾多次在日內瓦佈道” ；1536 年 5 月，市議會接受宗教改革，兩個月後法雷爾留住了加爾文；Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “De la combourgeoisie au blocus” : 法雷爾於 1532 年 9 月到達。
6. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “La Réforme” : 1535 年 5 月 30 日至 6 月 24 日在里沃修道院舉行的辯論，其結果導致廢除彌撒並移除聖像。
7. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “La Réforme” : 1535 年 8 月 10 日決定 “召集二百人議會” ，以確定市民是否願意按照福音信仰生活，不再舉行彌撒和教皇儀式。
8. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “La Réforme” : 1535 年 11 月 14 日，全體市民大會 (Conseil général) 頒令設立一所統一的醫院，將現有各機構合併；Hospice général , “Notre histoire” (hospicegeneral.ch) : “設立總醫院，彙集日內瓦各慈善事業” (1535 年) 。

從政治解放到宗教決裂

9. Archives d'État de Genève (archives-etat-ge.ch) , “La Réforme” : 1535 年 10 月 10 日，小議會 (Petit Conseil) 決定 “that debeamus facere monetam sub nostris signis” (我們應以自己的標記鑄造貨幣)；錢幣上鑄有格言 “Post Tenebras [Spero] Lucem” (武加大譯本，《約伯記》第 17 章第 12 節)，1542 年簡化為 “Post Tenebras Lux”。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/geneva-from-political-emancipation-to-religious-rupture